# Ультразвуковая камера (мойка).

CD-7810A CD-7910A







CD-7810B CD-7820A





ПАСПОРТ. Руководство пользователя.

Внимание! Опасность поражения электротоком.

- 1. Меры предосторожности для снижения риска поражения электротоком.
  - 1.1. Всегда отключайте устройство от сети после использования
  - 1.2. Не включайте прибор мокрыми руками.
  - 1.3. Не храните устройство в месте, где возможно падение или повреждение ванны и корпуса.
  - 1.4. Не размещайте устройство в воде или под каплями воды (другой жидкости).
  - 1.5. Не пользуйтесь прибором, который упал в воду. Сразу отключите его.
  - 1.6. Прибор может отключиться или перейти в состояние не отключения (зависнуть) при быстром, кратковременном отключении или скачке напряжения электросети. Работоспособность прибора должна восстановиться после отключения от сети и последующего включения вилки питания. При дальнейшей работе руководствуйтесь этой инструкцией.
- Внимание! Чтобы снизить риск возгорания, поражения электротоком, пожара и травм персонала:
  - 2.1. Никогда не оставляйте прибор в работе без присмотра
  - 2.2. Особое внимание за прибором, когда он используется рядом с детьми и инвалидами.
  - 2.3. Используйте прибор только по назначению, изложенному в этой инструкции. Не используйте дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем.
  - 2.4. Не включайте прибор, если у него поврежден провод или вилка. Если прибор не работает, как нужно, если его уронили или повредили, если его уронили в водуобратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта прибора.
  - 2.5. Держите прибор вне горячих поверхностей.
  - 2.6. Не пользуйтесь прибором, когда Вы рассеянны (спите или дремлете)
  - 2.7. Не включайте прибор со снятым корпусом.
  - 2.8. Не допускайте к пользованию прибором людей с умственными или физическими отклонениями или недостатком опыта и знаний, или им не была дана подробная инструкция человеком, ответственным за их безопасность.

3. Технические характеристики

Модель	CD-7810A	CD-7810B	CD-7910A	CD-7820A				
Электропитание	220-240В 50/60 Гц							
Потребляемая	50 BT							
мощность								
Частота	42 кГц	42 кГц	46 кГц	42 кГц				
ультразвука								
Установка	5 циклов: 180,	3	5 циклов: 180,	5 циклов: 180,				
таймера	280, 380, 480,	мин.(180сек)	300, 480, 90, 600	280, 380, 480,				
	90сек		сек	90сек				
Емкость ванны	0,75 л	0,75 л	0,7 л (макс.0,6)	0,75 л				
Размеры	210*158*155 мм	210*158*125	228*172*143 мм	207*174*140 мм				
		MM						
Bec	1,00 кг	1,00 кг	1,00 кг	1,1 кг				

- 4. Назначение. Прибор предназначен для ультразвуковой мойки (чистки) изделий:
  - 4.1. Ювелирные украшения (ожерелье, кольца, браслеты, серьги и т.п.)
  - Очки, солнцезащитные очки, часовые браслеты, часы в водозащитном корпусе (от 30метров)
  - 4.3. Канцелярские принадлежности (перья, принтерные головки и т.п.)
  - 4.4. Металлические частички ( монеты, детали часов, значки, эмблемы, насадки, клапана, сеточки электробритв и т.п.)
  - 4.5. Столовые приборы
  - 4.6. CD, DVD диски

#### 5. Предупреждение!

- Не чистите прибор органическими и неорганическими растворителями, абразивными составами.
- 5.2. Не наливайте слишком много воды. Не допускайте перелива воды через край.
- 5.3. Перед чисткой наполните ванну водой до необходимого уровня, в противном случае прибор может быть поврежден.
- 5.4. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в сервисный центр.
- 5.5. Запрещено мыть устройство в сборе водой, это снизит риск короткого замыкания.
- 5.6. Повторный цикл очистки повышает чистящий эффект. Для большего эффекта выдержите интервал между чистками более 5 мин.
- 5.7. Внимательно изучите инструкцию перед использованием прибора.
- 5.8. Не погружайте в воду часы в обычном (не водостойком) корпусе.
- 5.9. ВНИМАНИЕ: После 3 циклов работы сделайте перерыв в работе на 10 мин.- это продлит срок службы прибора.
- 5.10. ВНИМАНИЕ: ЗАПРЕЩЕНО сливать жидкость из ванны со стороны панели управления. Попадание жидкости на кнопки панели может привести к возникновению неисправности прибора по вине пользователя. Сливать жидкость из ванны мойки необходимо через одну из боковых сторон.

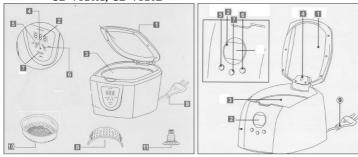
#### 6. Комплектания

- 6.1. Ультразвуковая мойка, 1шт.
- 6.2. Пластиковая корзина
- 6.3. Подставка для часов
- 6.4. Подставка для CD (только модель CD-7810A,CD-7820A)

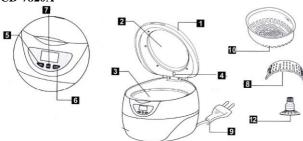
7. Устройство прибора и органы управления.

## CD-7810A, CD-7810B

CD-7820A







«1»- крышка

«2»- цифровой дисплей

«3»- ванна из нержавеющей стали

«4»- индикатор работы

«5»- кнопка включения ON

«6»- кнопка выключения OFF

«7»- кнопка выбора времени таймера SET

«8»- подставка для часов

«9»- вилка электропитания

«10»- корзина

«11»- подставка для CD

#### 8 Работа

8.1. Откройте крышку ванны и наполните ее водой. Вода должна покрывать предметы, но не превышать отметку максимального уровня воды в ванне. Запуск работы без воды может привести к неисправности.

8.2. Положите предметы корзину. Уровень воды в ванне не должен превышать максимум и не быть ниже минимума. Закройте крышку, подсоедините устройство к сети. Индикатор времени работы при включении установится на 180 (секунд).

- 8.3. Кнопкой SET установите длительность цикла очистки. Порядок перебора циклов: 180, 280, 380, 480, 90сек и снова 180.
- 8.4. Нажмите кнопку ОN для запуска очистки. Во время очистки слышен звук (писк)- это признак работы ультразвукового очистителя и не является неисправностью.
  - 8.5. По истечении заданного времени чистка автоматически остановится, на индикаторе времени будут «000», индикатор красного цвета погаснет. Чистку можно прекратить вручную кнопкой OFF.При необходимости повторите процесс. 8.6. Когда чистка закончена, отключите
- от электросети. Откройте крышку и выньте предметы из ванны. Потом слейте воду. Промойте ванну водой



прибор

чистой

#### Методы очистки

9.1. Обычная чистка

Используйте воду из крана. Вода должна покрывать предметы, но не превышать отметку максимального уровня воды в ванне.

9.2. Усиленная (расширенная) чистка

Для профессионального использования ( ювелиры) используйте специальные чистящие жидкости. Добавьте несколько капель моющего средства в воду для усиления очистки

9.3. Чистка предметов частями.

Для больших предметов чистка производится частями, как показано на рисунке.

9.4 Стерилизация или экстенсивная (глубокая) очистка

Если предметы нуждаются в глубокой очистке или стерилизации, то сначала выполните усиленную чистку (п.9.2),а потом смените воду на чистую, добавьте моющее средство или средство для стерилизации и запустите еще один цикл работы (3 мин.).

#### 10. Уход и обслуживание

- 10.1. Не оставляйте прибор с продуктами очистки. Ванна должна быть промыта.
- 10.2. Перед сливом воды отключите сеть электропитания.
- 10.3. Не оставляйте воду в ванне после чистки. Меняйте ее после каждого использования.
- 10.4. Вытрите ванну полотенцем.
- 10.5. Храните прибор в сухом месте

#### 11. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- 11.1. Изделие изготовлено в соответствии с ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования».
- 11.2. Изделие признано годным к эксплуатации.
- 11.3. В составе изделия не содержится драгметаллов.

- 11.4. В составе Изделия не содержится вредных веществ, материалов. Срок службы Изделия ограничен сроком годности к эксплуатации.
- 11.5. Срок годности к эксплуатации ограничен техническим состоянием Изделия. Критерием предельного состояния является техническая невозможность или экономическая нецелесообразность восстановления работоспособности Изделия.
- 11.6. Специальных мер по утилизации Изделия не требуется.

### 12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 12.1 Обшие положения.
- 12.1.1 Участниками настоящего гарантийного соглашения являются:
  - 12.1.1.1 Компания CODYSON, Китай, Изготовитель Изделия, в дальнейшем- Изготовитель
  - 12.1.1.2 ООО «Нейл-Ист», Россия- поставщик Изделия на территорию РФ, в дальнейшем-Поставшик
  - 12.1.1.3 Коммерческая организация, осуществляющая закупку Изделия для продажи, в дальнейшем- Продавец
  - 12.1.1.4 Собственник Изделия, в дальнейшем Потребитель
- 12.1.2 Гарантийные обязательства на Изделие, произведенное Изготовителем и ввезенное территорию РФ Поставщиком, несет Изготовитель.
- 12.1.3 Выполнение гарантийных обязательств Изготовителя осуществляет Поставщик
- 12.1.4 Гарантийное обслуживание производится в уполномоченных Поставщиком сервисных центрах. При выполнении гарантийных обязательств Изготовитель руководствуется действующим законодательством Российской Федерации (статьи 475 «Последствия передачи товара ненадлежащего качества», 503 «Права покупателя в случае продажи ему товара ненадлежащего качества» ГК РФ)
- 12.1.5 Изготовитель гарантирует, что изделие не имеет выявленных дефектов изготовления и соответствует всем потребительским свойствам и техническим параметрам, приведенных в настоящем руководстве на изделие (статья 469 «Качество товара» ГК РФ).
- 12.1.6 Гарантийный срок на изделия устанавливается Изготовителем.
- 12.1.7 Гарантийный срок эксплуатации изделия исчисляется с даты продажи товара Потребителю.
- 12.1.8 При условии соблюдения п.2.1.2 Гарантийного Талона, гарантийный срок эксплуатации изделия составляет: 6 месяцев (статья 471 ГК РФ).

#### 13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПОСТАВЩИКА

Ответственность Поставщика по гарантийным обязательствам определяется на основе гарантийного талона на Изделие.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАПОН

- 13.1 Общие положения
- 13.1.1 Поставщик принимает на себя гарантии Изготовителя и гарантирует, что изделие не имеет выявленных дефектов изготовления и соответствует всем потребительским свойствам и техническим параметрам, приведенных в паспорте на изделие (статья 474 ГК РФ «Проверка качества товара»).
- 13.1.2 Гарантийные обязательства Поставщика действуют в период гарантийного срока. Гарантийный срок исчисляется в месяцах и начинает действовать с даты продажи товара Потребителю. Дата продажи фиксируется Продавцом в гарантийном талоне и удостоверяется печатью. В случае отсутствия отметки Продавца- с момента реализации изделия Поставщиком.
- 13.1.3 Все претензии по качеству купленного изделия в период гарантийного срока предъявляются непосредственно Поставщику, который принимает на себя гарантийные обязательства Изготовителя. Гарантийный талон действителен при наличии печати Поставщика (статья 476 ГК РФ «Недостатки товара, за которые отвечает Продавец»).
- 13.1.4 Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных сервисных центрах Поставщика, адреса которых указаны в данном гарантийном талоне и паспорте на изделие.

- 13.1.5 Покупатель осуществляет доставку изделия по адресу приемки для гарантийного обслуживания самостоятельно и за свой счет.
- 13.1.6 Если изделие соответствует п. 2.2- «Условия гарантии», п. 2.4- «Условия принятия изделия на гарантийное обслуживание», и это подтверждено «Актом технического освидетельствования» сервисного центра Поставщика, возврат изделия после гарантийного обслуживания Потребителю (Продавцу) осуществляется за счет Поставщика.
- 13.1.7 Если изделие не соответствует каким-либо позициям п. 2.2- «Условия гарантии», п. 2.4- «Условия принятия изделия на гарантийное обслуживание», то в «Акте технического освидетельствования» сервисного центра Поставщика указывается, что изделие снимается с гарантийного обслуживания. «Акт технического освидетельствования» высылается на контактный адрес Потребителя (Продавца). Возврат изделия Потребителю (Продавцу) осуществляется за счет Потребителя (Продавца).
- 13.2 Условия гарантии
- 13.2.1 Гарантийное обслуживание не производится в следующих случаях:
- 13.2.1.1 Истек срок гарантийных обязательств.
- 13.2.1.2 Отсутствует гарантийный талон или заводские номера на Изделии не совпадают с номерами, указанными в гарантийном талоне
- 13.2.1.3 Если Изделие повреждено при транспортировке, хранении или нарушены правила эксплуатации или Изделие эксплуатировалось не по прямому назначению.
- 13.2.1.4 Изделие имеет механические, термические, электрические повреждения.
- 13.2.1.5 Изделие имеет повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних веществ, предметов, жидкостей.
- 13.2.1.6 Изделие имеет повреждения, вызванные использованием нестандартного или не прошедшего тестирования на совместимость оборудования.
- 13.2.1.7 Изделие имеет повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами.
- 13.2.1.8 Изделие имеет повреждения, вызванные несоответствием Государственным стандартам параметров питающих сетей и другими внешними факторами (климатическими и иными).
- 13.2.1.9 Изделие имеет повреждения, вызванные использованием нестандартных запчастей, комплектующих, расходных материалов, чистящих материалов.
- 13.2.1.10 Изделие имеет повреждения, вызванные не соблюдением срока и периода технического и профилактического обслуживания, если оно необходимо для данного изделия.
- 13.2.1.11 Если имеются следы постороннего вмешательства или была попытка несанкционированного ремонта.
- 13.2.1.12 Если повреждены гарантийные пломбы производителя или поставщика.
- 13.2.1.13 Если заводская маркировка или серийный номер повреждены, неразборчивы, имеют следы переклеивания или отсутствуют.
- 13.2.1.14 Изделие имеет дефекты, возникшие в результате нормального (эксплуатационного) износа.
- 13.2.1.15 Изделие самостоятельно модифицировано или переукомплектовано.
- 13.2.2 Гарантийные обязательства не распространяются:
- 13.2.2.1 На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным излелием.
- 13.2.2.2 На совместимость данного изделия с изделиями третьих сторон, в части их совместимости и конфигурирования.
- 13.2.2.3 На упаковку продукции и расходные материалы.
- 13.3 Отказ от ответственности за сопутствующие убытки.
- 13.3.1 Продавец ни при каких условиях не несет ответственности за какой-либо ущерб (включая все, без исключения, случаи потери прибылей, прерывания деловой активности, потери деловой информации, либо других денежных потерь), связанный с использованием или невозможностью использования проданного товара.
- 13.4 Условия принятия изделия на гарантийное обслуживание. Условия гарантийных обязательств и Бесплатного сервисного обслуживания:

- 13.4.1 На гарантийное обслуживание принимаются изделия, ввезенные на территорию Российской Федерации Поставщиком.
- 13.4.2 Бесплатный ремонт производится только в течение гарантийного срока, указанного в данном гарантийном талоне.
- 13.4.3 Заводские номера, нанесенные на изделии, должны соответствовать указанным в данном гарантийном талоне.
- 13.4.4 Изделие должно эксплуатироваться по прямому назначению в соответствии с техническими характеристиками.
- 13.4.5 Изделие должно эксплуатироваться квалифицированным персоналом.
- 13.4.6 Изделие должно подвергаться своевременному и качественному техническому обслуживанию, в соответствии с инструкцией по эксплуатации, приведенной в паспорте на изделие.
- 13.4.7 Изделие принимается на гарантийный ремонт в заводской упаковке и в полной комплектации при наличии заполненного Гарантийного талона и копии документов, подтверждающих дату покупки (накладная и чек ККМ или товарно-транспортная накладная по форме ТОРГ-12).
- 13.4.8 Для предъявления рекламации на изделие Покупатель обязан приложить к каждому изделию правильно и полно заполненный лист рекламации. Образец бланка листа рекламации для гарантийного обслуживания находится в приложении №1 настоящего гарантийного талона.
- 13.5 Сроки гарантийного обслуживания и возврат изделий
- 13.5.1 Комплектующие и изделия, удовлетворяющие условиям гарантии, подлежат возврату или замене в течение 30 календарных дней со дня приема на гарантийное обслуживание. Для оборудования, сданного в региональные сервисные центры срок обслуживания 30 календарных дней без учета времени доставки до сервисного центра.
- 13.5.2 По окончании гарантийного обслуживания в порядке убывания приоритета:
- 13.5.2.1 выдается отремонтированное изделие. Применяемые в ремонте компоненты являются новыми, либо восстановленными, имеющие параметры новых.
- 13.5.2.2 если ремонт изделия не возможен. Поставшик производит замену изделия на новое
- 13.5.2.3 в случае отсутствия на складе Поставщика изделий на замену и у Поставщика нет возможности их поставить в течение 30 календарных дней со дня приема на гарантийное обслуживание, сервисным центром оформляется заключение о не возможности ремонта или замены изделия Потребителю (Продавцу) для предоставления Поставщику.
- 13.5.3 Компенсация стоимости изделия по заключению сервисного центра о не возможности ремонта, производится в порядке и сроки, устанавливаемые Изготовителем (см. п.1.1.4).
- 13.5.4 По согласованию с клиентом изделие, подготовленное к выдаче после гарантийного обслуживания, может быть передано из сервисного центра на склад Поставщика для отправки Потребителю (Продавцу) с очередным заказом.
- 13.5.5 Спорные вопросы, а также не штатные ситуации, связанные с выдачей товара, принимаются к рассмотрению руководителем сервисного центра в день получения товара представителем клиента.
- 13.5.6 Неявка Потребителя (Продавца) для получения подготовленных к выдаче после гарантийного обслуживания изделий не может трактоваться как несоблюдение Поставщиком обязательств по срокам гарантийного обслуживания. Если Потребитель (Продавец) не обращается для получения подготовленных к выдаче изделий, то по истечении 3 месяцев со дня приема изделий в гарантийное обслуживание товарная задолженность аннулируется.
- 13.5.7 Потребитель (Продавец) имеет возможность оспорить работоспособность отремонтированного изделия у сервисного центра. Претензии к работоспособности отремонтированного изделия принимаются к рассмотрению в течение 2 (двух) недель со дня получения изделия представителем Потребителя (Продавца). Для предъявления претензий необходимо заполнить бланк рекламации и сдать вместе с проблемным изделием в сервисный центр. По факту проверки претензии на указанный адрес высылается сообщение о результатах.
- 13.6 Остаточные сроки гарантии на отремонтированную (замененную) продукцию

- 13.6.1 На отремонтированные или заменяемые изделия дата окончания гарантии устанавливается равной дате окончания гарантии на первоначально сданное в обслуживание изделие, продленной на срок нахождения в ремонте (п.3, статья 471 ГК РФ «Исчисление гарантийного срока»).
- 13.6.2 Дата окончания гарантии на первоначально сданное изделие фиксируется при приеме в гарантийное обслуживание. Серийный номер и дата окончания гарантии выдаваемых из ремонта или заменяемых изделий указываются в гарантийном талоне.

					(месяцев)
Модель:					6 (шесть)
					месяцев
Продавец					
Дата отгрузки _		_ФИО, подпи	ісь комплектовщ	ика	
	(с указанием номера докум				
	М.П.				
Продавец					
	Адрес	торгующей с	рганизации		
Дата продажи _		ФИО, подпись продавца			
					М.П.
Покупатель: с	условиями гарантии озна	комлен и сог	гласен		<u></u>
	нии в сервисный центр, при	ложите запо	олненную реклам	ацию:	
	1 Образец рекламации:				
Контрагент	Почтовый адрес:_		Конт. лицо	тел.,	эл.почта
Рекламация	от «»20	Γ.			
Изделие:	cep. №:	Дата отгр	узки: «»		_20 г.
Продано (предп	риятие, город):		Дата продажи	:	
	20г. по документу №_				
Проявление не	исправности и <u>обстоятель</u>	ства её			
выявления:					
От Контрагент	a:		<b>«</b>	»	20
г. М.П.					

Заводской номер

Срок гарантии

Наименование изделия